



جاوید احمد غامدی
تحقیق و تخریج: محمد حسن الیاس

دوزخ کے اعمال

(۲)

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: "تُفْتَحُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْاِثْنَيْنِ، وَيَوْمَ الْخَمِيسِ، فَيُغْفَرُ لِكُلِّ عَبْدٍ لَا يُشْرِكُ بِاللَّهِ شَيْئًا، إِلَّا رَجُلًا كَانَتْ بَيْنَهُ وَبَيْنَ أَخِيهِ شَحْنَاءُ، فَيُقَالُ: أَنْظِرُوا هَذِينَ حَتَّى يَصْطَلِحَا".^۱

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: پیر اور جمعرات کے دن جنت کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں۔ پھر ہر اُس شخص کو بخش دیا جاتا ہے جو اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہ ٹھیراتا ہو، اُس شخص کے سوا جس کے اور اُس کے بھائی کے درمیان عداوت ہو۔ اُن کے بارے میں کہا جاتا ہے کہ ان دونوں کو اُس وقت تک مہلت دو، جب تک یہ آپس میں صلح کے لیے راضی نہ ہو جائیں۔

۱۔ اس سے اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ مسلمانوں کی باہمی عداوت اللہ تعالیٰ کو کس قدر ناپسند ہے اور یہ کس درجے میں اُس کی ناراضی کا باعث بن سکتی ہے۔

متن کے حواشی

۱۔ اس روایت کا متن صحیح مسلم، رقم ۴۶۵۸ سے لیا گیا ہے۔ اس کے راوی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہیں۔ اُن سے اس کے مصادر درج ذیل ہیں:

جامع معمر بن راشد، رقم ۸۳۵۔ موطا امام مالک، رقم ۱۰۱۷، ۱۶۲۰۔ مسند طیلسی، رقم ۲۵۱۵۔ مصنف عبدالرزاق، رقم ۷۷۰۳، ۷۷۰۴۔ مسند حمیدی، رقم ۹۴۷۔ مسند احمد، رقم ۴۵۳، ۸۱۶۲، ۸۸۲۸، ۸۹۹۱، ۹۷۹۴، ۱۰۰۶۵۔ سنن دارمی، رقم ۱۷۰۴۔ صحیح مسلم، رقم ۴۶۵۹، ۴۶۶۰۔ سنن ترمذی، رقم ۶۷۷۔ سنن ابی داؤد، رقم ۴۲۷۲۔ مسند ابی یعلیٰ، رقم ۶۶۴۴۔ صحیح ابن خزیمہ، رقم ۱۹۸۷۔ صحیح ابن حبان، رقم ۳۷۲۴، ۵۷۸۵، ۵۷۸۶۔

ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ کے علاوہ یہ روایت المعجم الاوسط، طبرانی، رقم ۶۱۵۷ میں جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ اور مسند احمد، رقم ۲۱۲۰ میں اسامہ بن زید رضی اللہ عنہ سے بھی نقل ہوئی ہے۔

۲۔ صحیح مسلم، رقم ۴۶۵۹ میں 'تُفْتَحُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ' کے بجائے 'تُعْرَضُ الْأَعْمَالُ' کے الفاظ ہیں، یعنی اعمال پیش کیے جاتے ہیں۔ مصنف عبدالرزاق، رقم ۷۷۰۳ میں اس جگہ 'تُفْتَحُ أَبْوَابُ السَّمَاءِ' نقل ہوا ہے، یعنی آسمان کے دروازے کھول دیے جاتے ہیں۔

۳۔ موطا امام مالک، رقم ۱۶۲۰ میں یہاں 'فَيُغْفَرُ لِكُلِّ عَبْدٍ مُسْلِمٍ' نقل ہوا ہے، یعنی ہر مسلمان کی مغفرت کر دی جاتی ہے۔ المعجم الاوسط، طبرانی، رقم ۶۱۵۷ میں اس جگہ یہ الفاظ ہیں: 'فَمَنْ مُسْتَغْفِرٍ فَيُغْفَرُ لَهُ، وَمِنْ تَائِبٍ فَيَتَابُ عَلَيْهِ' پھر کوئی استغفار کرنے والا ہو تو اُس کی مغفرت کر دی جاتی ہے اور کوئی توبہ کرنے والا ہو تو اُس کی توبہ قبول کر لی جاتی ہے۔ اس کے راوی جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ ہیں۔

۴۔ المعجم الاوسط، طبرانی، رقم ۶۱۵۷ میں جابر بن عبد اللہ رضی اللہ عنہ سے 'وَيُرَدُّ أَهْلُ الضَّغَائِنِ لِضَغَائِنِهِمْ حَتَّى يَتَوَبُّوا' کے الفاظ نقل ہوئے ہیں۔ یعنی آپس میں بغض رکھنے والوں کو اُن کے بغض کی وجہ سے لوٹا دیا جاتا ہے، یہاں تک کہ وہ توبہ کر لیں۔

بعض روایات میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ اسوہ بھی نقل ہوا ہے کہ آپ ان دنوں میں بالعموم روزہ رکھتے تھے، آپ کا ارشاد ہے کہ میں چاہتا ہوں کہ جب میرے اعمال پیش کیے جائیں تو میں روزے کی حالت میں ہوں۔
ملاحظہ ہو: مسند احمد، رقم ۲۱۲۰۔

— ۲ —

عَنْ هِشَامِ بْنِ عَامِرٍ، أَنَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: "لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ مُسْلِمًا فَوْقَ ثَلَاثِ لَيَالٍ،^۴ فَإِنْ كَانَ تَصَارَمًا فَوْقَ ثَلَاثٍ، فَإِنَّهُمَا نَاكِبَانِ عَنِ الْحَقِّ مَا دَامَا عَلَى صُرَامِهِمَا، وَأَوَّلُهُمَا فَيْئًا فَسَبَقُهُ بِالْفِيءِ كَفَّارَتُهُ،^۵ فَإِنْ سَلَّمَ عَلَيْهِ فَلَمْ يَرُدَّ عَلَيْهِ سَلَامَهُ رَدَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ، وَرَدَّ عَلَى الْآخِرِ الشَّيْطَانُ، فَإِنْ مَاتَا عَلَى صُرَامِهِمَا [لَمْ يَدْخُلَا الْجَنَّةَ]".^۶

ہشام بن عامر رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: کسی مسلمان کے لیے جائز نہیں ہے کہ وہ تین دن سے زیادہ اپنے کسی مسلمان بھائی سے قطع تعلق کیے رہے۔ اس لیے کہ اگر دونوں نے تین دن سے زیادہ قطع تعلق کیے رکھا تو جب تک وہ اس حالت میں رہیں گے، حق سے دور رہیں گے۔ اور (یاد رکھو کہ) جو پہلے رجوع کرے گا، اُس کا یہ پہل کرنا اُس کے لیے کفارہ بن جائے گا۔ اور (مزید یہ کہ) اگر ایک نے دوسرے کو سلام کیا، لیکن دوسرے نے جواب نہ دیا تو سلام کرنے والے کو فرشتے جواب دیں گے اور رد کرنے والے کو شیطان۔ پھر اگر دونوں اسی قطع تعلق کی حالت میں دنیا سے رخصت ہو گئے تو دونوں جنت میں داخل نہیں ہو سکیں گے۔^۲

۱۔ یعنی اُس گناہ کا کفارہ جس کا ارتکاب اُس نے اپنے بھائی سے قطع تعلق کر کے کیا تھا۔

۲۔ اس لیے کہ جنت اُن لوگوں کی جگہ نہیں ہے جو خدا کے پیغمبر کی طرف سے اس طرح کی وعید کے بعد بھی اپنے رویے کی اصلاح کرنے کے لیے تیار نہ ہوں اور اس طریقے سے ایک دوسرے کے خلاف کینہ اور بغض دلوں میں

لے کر دنیا سے رخصت ہو جائیں۔

متن کے حواشی

۱۔ اس روایت کا متن اصلاً مسند احمد، رقم ۱۵۹۱۷ سے لیا گیا ہے۔ اس کے راوی ہشام بن عامر رضی اللہ عنہ ہیں۔
 اُن سے یہ روایت ان مصادر میں نقل ہوئی ہے: مسند طیلسی، رقم ۱۳۰۷، مسند احمد، رقم ۱۵۹۱۸۔ الادب المفرد، بخاری،
 رقم ۴۰۲، ۳۹۷۔ مسند ابی یعلیٰ، رقم ۱۵۴۸۔ صحیح ابن حبان، رقم ۵۷۸۱۔ المعجم الکبیر، طبرانی، رقم ۹۳۶، ۷۳۷۔
 ہشام رضی اللہ عنہ کے علاوہ یہی مضمون جن دوسرے صحابہ سے منقول ہے، وہ یہ ہیں: ابویوب انصاری رضی اللہ
 عنہ، انس بن مالک رضی اللہ عنہ، ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ، سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا، عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ، سعد بن
 ابی وقاص رضی اللہ عنہ، مسور بن مخرمہ القرشی رضی اللہ عنہ، عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ، فضالہ بن عبید انصاری رضی اللہ
 عنہ۔ ان صحابہ سے یہ روایت درج ذیل کتابوں میں نقل ہوئی ہے:
 جامع معمر بن راشد، رقم ۸۳۲۔ موطا امام مالک، رقم ۸۰۷، ۱۰۱۳، ۱۶۱۶۔ مسند طیلسی، رقم ۵۸۹، ۲۱۹۲۔ مسند حمیدی،
 رقم ۳۷۲۔ مصنف عبدالرزاق، رقم ۱۵۳۸۴۔ مصنف ابن ابی شیبہ، رقم ۲۳۷۸۳، ۲۳۷۸۴، ۲۳۷۸۶، ۲۳۷۹۲۔
 مسند احمد، رقم ۱۵۲۴، ۸۷۲۰، ۸۸۸۶، ۹۶۶۵، ۲۲۹۰۸، ۲۲۹۵۴، ۲۲۹۶۲۔ الادب المفرد، بخاری، رقم ۳۹۴، ۴۰۱،
 ۴۰۹، ۴۷۹۔ صحیح بخاری، رقم ۵۶۴۰، ۵۷۹۵۔ صحیح مسلم، رقم ۴۶۴۹، ۴۶۵۰، ۴۶۵۱۔ سنن ترمذی، رقم ۱۸۵۱۔ سنن
 ابوداؤد، رقم ۴۲۶۸، ۴۲۶۹، ۴۲۷۰۔ مسند بزار، رقم ۱۵۳۶، ۱۶۹۴، ۱۸۳۴، ۲۰۴۹۔ السنن الکبریٰ، نسائی،
 رقم ۸۸۲۰۔ مسند ابی یعلیٰ، رقم ۷۱۰، ۴۵۰۱، ۴۵۱۶۔ مسند الشافعی، رقم ۳۵۶، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴۔ صحیح ابن حبان، رقم
 ۵۷۸۱، ۵۷۸۷۔ المعجم الکبیر، طبرانی، رقم ۳۸۵۲، ۳۸۵۳، ۳۸۵۴، ۳۸۵۷، ۳۸۶۰، ۱۶۴۰۸، ۱۶۴۸۴۔
 المعجم الاوسط، طبرانی، رقم ۲۵۸۳، ۲۱۵، ۷۳۹، ۷۷۲۸۔

۲۔ مسند ابی یعلیٰ، رقم ۱۰۷ میں اس جگہ 'لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ' کے بجائے 'لَا يَحِلُّ لَأَحَدٍ' نقل ہوا ہے۔ اس
 کے راوی سعد بن ابی وقاص رضی اللہ عنہ ہیں۔ عبداللہ بن عمر رضی اللہ عنہ سے مروی بعض طرق میں اس جگہ 'لَا
 يَحِلُّ لِلْمُؤْمِنِ' کے الفاظ ہیں۔ ملاحظہ ہو: صحیح مسلم، رقم ۴۶۵۰۔
 ۳۔ مسند بزار، رقم ۲۰۴۹ میں اس جگہ 'لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَهْجُرَ' کے بجائے 'لَا هِجْرَةَ فَوْقَ ثَلَاثٍ' کی

تعبیر اختیار کی گئی ہے۔ یہ انس بن مالک رضی اللہ عنہ کی روایت ہے۔ صحیح ابن حبان، رقم ۵۷۸۱ میں اُن یٰھجر، کے بجائے اُن یصارم، نقل ہوا ہے۔ دونوں الفاظ کم و بیش ایک ہی مفہوم ادا کرتے ہیں۔
۴۔ مسند الشافعی، رقم ۱۰۳۴ میں فَوْقِ ثَلَاثِ لَيَالٍ کے بجائے فَوْقِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ منقول ہے۔ اس کے راوی ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ ہیں۔

۵۔ ابویوب انصاری رضی اللہ عنہ کی روایت میں یہاں کفارے کا ذکر نہیں ہے، بلکہ اُس کی جگہ یہ بات نقل ہوئی ہے: يَلْتَقِيَانِ فَيَعْرِضُ هَذَا وَيَعْرِضُ هَذَا، وَخَيْرُهُمَا الَّذِي يَبْدَأُ بِالسَّلَامِ ”دونوں کا سامنا ہو تو ایک دوسرے سے منہ پھیر لیتا ہے، لیکن دونوں میں بہتر وہی ہے جو سلام میں ابتدا کرے“۔ ملاحظہ ہو: صحیح بخاری، رقم ۵۶۴۰۔ اسی طرح سنن ابوداؤد، رقم ۴۲۶۸ میں اس جگہ ایک دوسری بات بیان کی گئی ہے، روایت کے الفاظ ہیں: فَإِنْ مَرَّتْ بِهِ ثَلَاثٌ فَلْيَلْقَهُ فَلْيَسَلِّمْ عَلَيْهِ فَإِنْ رَدَّ عَلَيْهِ السَّلَامَ فَقَدْ اشْتَرَكَ فِي الْأَجْرِ ”اگر (اس قطع تعلق پر) تین دن گزر جائیں اور ایک دوسرے سے ملے اور سلام کرے، پھر اگر دوسرے نے اُس کو جواب دے دیا تو دونوں اجر میں شریک ہو جائیں گے“۔

۶۔ صحیح ابن حبان، رقم ۵۷۸۱ میں اس جگہ دَخَلَ النَّارَ کے الفاظ ہیں۔ اس کے راوی ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ ہیں۔ اصل روایت میں یہاں لَمْ يَجْتَمِعَا فِي الْجَنَّةِ أَبَدًا ”وہ دونوں کبھی جنت میں جمع نہیں ہو سکیں گے“، نقل ہوا ہے، جب کہ مسند احمد، رقم ۱۵۹۱۸ میں لَمْ يَدْخُلَا الْجَنَّةَ جَمِيعًا أَبَدًا کے الفاظ ہیں۔ ان میں لفظ أَبَدًا کا اضافہ غالباً کسی راوی کا تصرف ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ جس غلطی کا ذکر روایت میں ہوا ہے، اُس پر ابدی جہنم کی سزا قرآن مجید کی تصریحات کے خلاف ہے۔ چنانچہ ہم نے اسے قبول نہیں کیا۔

اس مضمون کی روایات میں ام المؤمنین سیدہ عائشہ رضی اللہ عنہا کا ایک واقعہ بھی نقل ہوا ہے۔ اُس کی تفصیل یہ ہے کہ ایک موقع پر سیدہ نے کسی کو تحفہ دیا تو عبداللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے اس پر تنقید کی۔ عبداللہ بن زبیر کا یہ اعتراض سیدہ عائشہ تک پہنچا تو انھوں نے اس پر ناگواری کا اظہار کیا اور شدت جذبات میں اپنے اوپر واجب کر لیا کہ وہ عبداللہ بن زبیر سے کبھی بات نہیں کریں گی۔ عبداللہ بن زبیر کو معلوم ہوا تو انھوں نے بعض صحابہ سے سفارش کرائی اور پھر سیدہ کی خدمت میں حاضر ہو کر اپنا عذر پیش کیا اور کوشش کی کہ وہ مان جائیں۔ سیدہ نے اُن سے کہا: میں اپنے اوپر واجب کر چکی ہوں کہ تم سے بات نہیں کروں گی اور تم جانتے ہو کہ اس طرح کی چیز اپنے اوپر واجب کر لینے کا معاملہ بہت سخت ہوتا ہے۔ اس پر عبداللہ بن زبیر نے انھیں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ حدیث سنائی کہ کسی مسلمان کے

لیے جائز نہیں ہے کہ اپنے بھائی سے تین رات سے زیادہ ترک تعلق کر لے۔ سیدہ یہ سنتے ہی رو پڑیں، یہاں تک کہ اُن کا دوپٹا آنسوؤں سے تر ہو گیا اور پھر جو کچھ وہ اپنے اوپر واجب کر چکی تھیں، اُس کے کفارے میں چالیس غلام آزاد کیے۔ (ملاحظہ ہو: مصنف عبدالرزاق، رقم ۱۵۳۸۴)

— ۳ —

عَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ صَاحِبِ النَّبِيِّ عَنِ النَّبِيِّ قَالَ: "مَنْ هَاجَرَ أَخَاهُ فَوْقَ ثَلَاثٍ فَهُوَ فِي النَّارِ، إِلَّا أَنْ يَتَدَارَكَهُ اللَّهُ مِنْهُ بِتَوْبَةٍ".

جس شخص نے اپنے بھائی کے ساتھ تین دن سے زیادہ قطع تعلق کیے رکھا، وہ دوزخ میں جائے گا، الا یہ کہ اللہ خاص اپنی طرف سے اُس پر عنایت کی نظر فرمائے۔

۱۔ یعنی اُس کے باقی اعمال کو دیکھ کر اُسے معاف کر دے۔ قرآن میں تصریح ہے کہ بندہ شرک کے سوا ہر گناہ کے معاملے میں اپنے پروردگار سے اس کی توقع کر سکتا ہے۔

متن کے حواشی

۱۔ اس روایت کا متن مصنف ابن ابی شیبہ، رقم ۲۴۷۸۶ سے لیا گیا ہے۔ اس کے راوی فضالہ بن عبید رضی اللہ عنہ ہیں۔

المصادر والمراجع

ابن حبان، أبو حاتم بن حبان. (۱۴۱۴ھ/۱۹۹۳م). صحیح ابن حبان. ط ۲. تحقیق: شعیب الأرناؤوط. بیروت: مؤسسة الرسالة.

ابن حجر، علی بن حجر أبو الفضل العسقلانی. (۱۳۷۹ھ). فتح الباری شرح صحیح البخاری.

- (د.ط). تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي. بيروت: دار المعرفة.
- ابن قانع. (٤٨١ هـ / ١٠٩٨ م). **المعجم الصحابة**. ط ١. تحقيق: حمدي محمد. مكة المكرمة: نزار مصطفى الباز.
- ابن ماجة. ابن ماجة القزويني. (د.ت). **سنن ابن ماجة**. ط ١. تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي. بيروت: دار الفكر.
- ابن منظور، محمد بن مكرم بن الأفرقي. (د.ت). **لسان العرب**. ط ١. بيروت: دار صادر.
- أبو نعيم، (د.ت). **معرفة الصحابة**. ط ١. تحقيق: مسعد السعدني. بيروت: دار الكتاب العلمية.
- أحمد بن محمد بن حنبل الشيباني. (د.ت). **مسند أحمد بن حنبل**. ط ١. بيروت: دار إحياء التراث العربي.
- البخاري، محمد بن إسماعيل. (٤٠٧ هـ / ٩٨٧ م). **الجامع الصحيح**. ط ٣. تحقيق: مصطفى ديب البغا. بيروت: دار ابن كثير.
- بدر الدين العيني. **عمدة القاري شرح صحيح البخاري**. (د.ط). بيروت: دار إحياء التراث العربي.
- البيهقي، أحمد بن الحسين البيهقي. (٤١٤ هـ / ١٠٩٤ م). **السنن الكبرى**. ط ١. تحقيق: محمد عبد القادر عطا. مكة المكرمة: مكتبة دار الباز.
- السيوطي، جلال الدين السيوطي. (٤١٦ هـ / ١٠٩٦ م). **الديباج على صحيح مسلم بن الحجاج**. ط ١. تحقيق: أبو إسحق الحويني الأثري. السعودية: دار ابن عفان للنشر والتوزيع.
- الشاشي، الهيثم بن كليب. (٤١٠ هـ). **مسند الشاشي**. ط ١. تحقيق: محفوظ الرحمن زين الله. المدينة المنورة: مكتبة العلوم والحكم.
- محمد القضاعي الكلبي المزني. (٤٠٠ هـ / ١٠٨٠ م). **تهذيب الكمال في أسماء الرجال**. ط ١. تحقيق: بشار عواد معروف. بيروت: مؤسسة الرسالة.

- مسلم، مسلم بن الحجاج. (د.ت). **صحیح المسلم**. ط ۱. تحقیق: محمد فؤاد عبد الباقي. بیروت: دار إحياء التراث العربي.
- النسائي، أحمد بن شعيب. (۴۰۶ھ/۱۹۸۶م). **السنن الصغرى**. ط ۲. تحقیق: عبد الفتاح أبو غدة. حلب: مكتب المطبوعات الإسلامية.
- النسائي، أحمد بن شعيب. (۴۱۱ھ/۱۹۹۱م). **السنن الكبرى**. ط ۱. تحقیق: عبد الغفار سليمان البنداري، سيد كسروي حسن. بیروت: دار الكتب العلمية.

www.al-mawrid.org
www.javedahmadghamidi.com

